

**Совет Безопасности**

Distr.: General
20 June 2011
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о деятельности
Отделения Организации Объединенных Наций
для Западной Африки****I. Введение**

1. В своем письме от 20 декабря 2010 года (S/2010/661) Совет Безопасности согласился продлить мандат Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) до 31 декабря 2013 года и просил меня сообщать каждые шесть месяцев о выполнении ЮНОВА своего пересмотренного мандата. В настоящем докладе рассматривается период с 1 января по 30 июня 2011 года. С учетом скорректированного мандата Отделения в нем представлен обзор событий, произошедших в странах Западной Африки на национальном уровне, и межсекторальных и трансграничных вопросов, а также содержится основная информация о деятельности ЮНОВА в сфере превентивной дипломатии, направленной на повышение осведомленности о возникающих угрозах и вызовах миру и стабильности в регионе и об усилиях по содействию проведению консультаций и совместной работе на субрегиональном уровне в сотрудничестве с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и с другими региональными и субрегиональными партнерами в целях содействия миру и стабильности.

II. События и тенденции в Западной Африке**A. Политические тенденции**

2. В отчетный период был сделан значительный прогресс на пути к укреплению стабильности и мира благодаря, в числе прочего, завершению переходных процессов в Гвинее и Нигере и окончанию послевыборного кризиса в Кот-д'Ивуара. При этом, похоже, отступают угрозы конституционному порядку и правлению, в частности растущая тенденция к смене правительства неконституционным путем, о которых говорилось в моих предыдущих докладах. Кризисов подобного рода в рассматриваемый период не происходило, и демократизация Западноафриканского региона продолжала набирать обороты. В связи с этим следует надеяться, что решительные и согласованные меры, принятые международным сообществом для урегулирования кризиса в Кот-д'Ивуаре, послужат ясным сигналом и для этого субрегиона и других регионов мира. Вместе с тем необходимо тщательным образом оценить и учиты-



вать возможные последствия недавних событий в Северной Африке для процесса демократизации в Западноафриканском регионе. Существуют опасения, что в настоящее время назревают новые политические и социальные кризисы, и эти опасения нельзя сбрасывать со счетов в Западной Африке. Как и в Северной Африке, провоцировать эти кризисы могут сопротивление переменам и обманутые надежды населения региона, прежде всего молодежи, на укрепление демократии и социальную справедливость, особенно в ходе будущих избирательных процессов.

3. Несмотря на относительно положительные тенденции, в целом на политическую обстановку повлияли ряд кризисных ситуаций, связанных с проведением выборов. Хотя в недавнем прошлом были существенно усовершенствованы процессы организации и проведения выборов, напряженность и насилие, сопровождающие проведение выборов, по-прежнему являются предметом обеспокоенности в регионе. Угрозу стабильности в этом субрегионе по-прежнему представляли кардинальные различия в политике партий и относительная слабость национальных институтов, которые в совокупности привели к отсутствию консенсуса в отношении управления деятельностью избирательных органов, а также в отношении процедур проведения выборов в ряде стран.

4. С момента представления моего предыдущего доклада (S/2010/614) в странах Западной Африки было проведено девять выборов. Выборы в парламент и президентские выборы были проведены в Бенине, Нигере и Нигерии, в Кабо-Верде состоялись выборы в парламент. Правительства в Нигере и Нигерии провели также местные выборы. Международные наблюдатели отметили улучшения в проведении и организации выборов и зафиксировали меньше нарушений, чем в ходе прошлых выборов. Вместе с тем некоторые аспекты проведения выборов, включая регистрацию избирателей и обнародование результатов, по-прежнему часто приводят к острым разногласиям и могут быть серьезными факторами, провоцирующими всплески насилия. Как следствие этого в субрегионе по-прежнему наблюдались трения между политическими партиями, которые в ряде случаев привели к кровопролитным столкновениям между силами безопасности и партийными активистами.

В. Экономические, социальные и гуманитарные тенденции

5. Экономическая ситуация в субрегионе представляет собой неоднородную картину. Как и в других частях континента, появились признаки того, что возобновление роста мировой экономики будет способствовать улучшению положения западноафриканских стран, хотя и несколько более медленными темпами, чем в среднем в странах Африки к югу от Сахары.

6. Что касается целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, то по последним данным ряд стран региона отстают от целевых показателей, прежде всего в деле сокращения масштабов нищеты, что обусловлено рядом факторов, включая стремительно растущую безработицу и последствия продолжающегося скачка цен на продовольствие и энергоносители. Кроме того, продолжающееся повышение цен на продовольствие и энергоносители привело к ухудшению условий жизни значительной части населения, представляя тем самым потенциальную угрозу стабильности в соответствующих госу-

дарствах. Таким образом, экономическое положение в долгосрочной перспективе может в большой степени зависеть от политической стабильности в субрегионе.

7. Нестабильность в Кот-д'Ивуаре и Ливийской Арабской Джамахирии особенно сильно сказалась на продовольственной безопасности, прежде всего в странах Западной Африки, которые уже сильно пострадали от последствий продовольственного кризиса и резкого ухудшения состояния пастбищных земель в 2010 году. Приток перемещенных лиц еще более усугубляет эту ситуацию, особенно в Либерии, где нашли приют беженцы из Кот-д'Ивуара, и в северных районах Мали и Нигера. Кризис в Кот-д'Ивуаре отрицательно сказался также на потоках экономической миграции из соседних стран, главным образом Буркина-Фасо (куда вернулись около 200 000 человек, включая граждан третьих стран), Мали (около 150 000 возвратившихся лиц, включая граждан третьих стран), Гвинеи (около 50 000 возвратившихся лиц, включая граждан третьих стран) и Нигера, в результате чего затронутые домашние хозяйства лишились части своего дохода, которую они привыкли получать в виде денежных переводов. Помимо притока беженцев и возвращения своих граждан из Кот-д'Ивуара, в Мали и Нигер также возвращаются трудовые мигранты из Ливийской Арабской Джамахирии. В Мали вернулось 10 238 человек, а в Нигер — 100 000 человек. По всей вероятности, нынешний кризис в Ливийской Арабской Джамахирии будет иметь дальнейшие негативные последствия для уровня жизни местного населения в Западной Африке, прежде всего в Мали и Нигере, в результате существенного сокращения объема денежных переводов от трудовых мигрантов.

С. Тенденции в сфере безопасности, включая незаконный оборот наркотиков и организованную преступность

8. Слабость правовых институтов и высокий уровень нищеты в ряде западноафриканских стран привели к всплескам организованной преступности. Некоторые из этих стран служат перевалочными пунктами, через которые проходят маршруты крупномасштабной незаконной торговли кокаином, следующим из Латинской Америки на рынки в Европе и Северной Америке. Хотя по предварительным данным Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) число случаев изъятия наркотиков, перевозящихся грузовыми морскими судами и по воздуху из Западной Африки в Европу, уменьшилось, есть основания полагать, что наркоторговцы сменили тактику и нашли новые, еще не обнаруженные пути поставки кокаина в Европу, в том числе через Западную Африку. По имеющимся данным, в первые пять месяцев 2011 года активизировался оборот героина через страны Западной Африки. В отчетный период подтвердилась тенденция, касающаяся производства метамфетамина в Западной Африке и его сбыта в Азии. Обеспокоенность по-прежнему вызывает также отмывание денег, прежде всего поступления от наркоторговли, в субрегионе. Его разлагающее влияние еще более ослабило и без того хрупкие государственные институты, и оно может использоваться для финансирования вооруженных и террористических групп, действующих в различных районах Западной Африки и Сахеля.

9. В регионе Сахеля обстановка в плане безопасности существенно ухудшилась, о чем свидетельствуют террористические акты, направленные против на-

циональных вооруженных сил, и похищение иностранцев. Характерной особенностью этого периода было то, что вместо нападений на отдельные лиц все чаще стали совершаться покушения на государственные институты. Изогренность этих нападений свидетельствует об укреплении оперативного потенциала террористических групп. Однако государства Сахеля не располагают необходимыми ресурсами для эффективного противостояния угрозам терроризма и преступности, а также обеспечения условий безопасности для своих граждан.

10. Ухудшение криминогенной обстановки и гуманитарной ситуации, а также опасения в отношении трансграничных последствий кризиса в Ливии побудили политические силы активизировать региональное сотрудничество в целях стабилизации обстановки в регионе Сахеля. Активизировались консультации между правительствами Алжира, Мавритании, Мали и Нигера, направленные на укрепление регионального сотрудничества по вопросам безопасности, а также содействие социально-экономическому развитию в пограничных районах, повышение уровня жизни местного населения, и, в конечном итоге, ликвидацию коренных причин криминогенной обстановки.

11. После того как 27 апреля министр иностранных дел Мали Сумейлу Маига посетил с визитом столицу Алжира, активизировались дипломатические контакты и улучшились отношения между этими двумя странами. После этого визита 28 апреля правительство Алжира объявило о своем решении выделить 10 млн. долл. США в чрезвычайном порядке для финансирования проектов развития на севере Мали в поддержку усилий по борьбе с экстремистскими группами в этом районе. 29 апреля в Бамако было проведено специальное совещание комитетов начальников штабов вооруженных сил Алжира, Мавритании, Мали и Нигера. Это совещание стало важным шагом на пути к обеспечению оперативного функционирования Объединенного оперативного комитета начальников штабов, который был учрежден в августе 2009 года на совещании в Таманрассете, Алжир, в целях борьбы с терроризмом в странах Сахельского пояса. В ходе совещания министров иностранных дел Алжира, Мавритании, Мали и Нигера, состоявшегося 20 мая в Бамако, эти четыре страны решили проводить совещания раз в шесть месяцев в целях расширения диалога по вопросам, касающимся развития в пограничных районах, и содействия региональной интеграции. Они решили также провести в Алжире региональный саммит по вопросам безопасности и развития, пригласив к участию в нем международных партнеров.

D. Тенденции, касающиеся прав человека и гендерных вопросов

12. За отчетный период в целом ряде стран субрегиона было отмечено дальнейшее улучшение положения с соблюдением основных свобод, включая свободу слова, выражения мнений и собраний. Кроме того, многое было сделано для содействия равноправному участию мужчин и женщин в общественной жизни в ряде стран, в том числе в Мали, где на должность премьер-министра впервые была назначена женщина, а также в Бенине, Гвинее, Кабо-Верде и Сенегале, а также для выполнения резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности. Вместе с тем в ряде стран Западной Африки провал попыток придерживаться подхода, опирающегося на права человека, на протяжении всего напряженного периода выборов и нестабильность политической ситуации привели к насилию, послевыборной напряженности и нарушениям прав

человека. В частности, в некоторых странах этого субрегиона серьезным шагом назад стали возобновление актов жестокости со стороны полиции, внесудебных казней гражданских лиц вооруженными элементами, особенно при подавлении гражданских беспорядков, а также поджога домов, этнического и религиозного насилия, случаев вынужденного переселения и насилия в отношении женщин и детей.

III. Деятельность Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки

A. Оказание добрых услуг и выполнение специальных поручений в целях предотвращения конфликтов

13. В течение рассматриваемого периода добрые услуги ЮНОВА в основном были связаны с ликвидацией кризисных ситуаций, вызванных проведением выборов, и с обеспечением восстановления гражданского правления и конституционного порядка. В частности, такие усилия предпринимались в Бенине, Гвинее, Кот-д'Ивуаре и Нигере.

Бенин

14. Президентские выборы, первоначально запланированные на 27 февраля, были перенесены на 6 марта из-за задержек в процессе подготовки к ним, в частности с составлением компьютеризированного постоянного списка избирателей. Вместе с ЭКОВАС и Африканским союзом мой Специальный представитель 3 марта посетил страну с миссией добрых услуг с целью разрядить напряженность. До этого национальные заинтересованные стороны, в том числе бывшие президенты Зинсу, Согло и Кереку, уже пытались начать обсуждения с кандидатами, баллотирующимися на президентских выборах, с целью найти выход из тупика, в который зашел процесс подготовки к выборам, в частности составления компьютеризированного постоянного списка избирателей. Совместная делегация в составе представителей ЭКОВАС, Африканского союза и Организации Объединенных Наций призвала национальные заинтересованные стороны разрешить сохраняющиеся спорные вопросы, касающиеся проведения выборов, на основе консенсуса, с тем чтобы сохранить мир, безопасность и стабильность и закрепить демократические завоевания Бенина. После консультации с оппозицией делегация предложила отложить проведение президентских выборов на несколько дней, не нарушая принципов, закрепленных в конституции.

15. После совместной миссии ЭКОВАС, Африканского союза и Организации Объединенных Наций в Бенин 3 марта Конституционный суд разрешил отложить проведение президентских выборов до 13 марта. Тем временем парламент принял закон о допустимости пересмотра списка избирателей. Несмотря на недоверие, которое испытывали друг к другу в ходе подготовительного этапа политические силы, выборы прошли 13 марта в мирной обстановке. Наблюдатели от ЭКОВАС и Африканского союза подтвердили, что, несмотря на ряд недочетов, выборы в целом были свободными и транспарентными.

16. До обнародования предварительных результатов, согласно которым президент Бони Яйи получил 53 процента голосов, а Адриан Унгбеджи —

35 процентов, и правящая партия и коалиция основных оппозиционных сил заявили о своей победе, что породило напряженность, которая привела к нескольким отдельным инцидентам. На фоне призывов национальных заинтересованных сторон к спокойствию Бенин посетил Председатель ЭКОВАС президент Нигерии Гудлак Джонатан, который подчеркнул необходимость воздерживаться от насилия в ходе выборов. Кроме того, Комиссия ЭКОВАС выпустила заявление, в котором призвала всех кандидатов, участвующих в президентских выборах, и их сторонников признать результаты выборов. По завершении тридцать девятой очередной Конференции глав государств и правительств стран — членов ЭКОВАС, проведенной в Абудже 24 марта, ее участники призвали кандидатов признать окончательные результаты, которые должен был провозгласить Конституционный суд.

17. 29 марта Конституционный суд отклонил поданные апелляционные жалобы и признал переизбрание Бони Яйи на пост президента. Мой Специальный представитель присутствовал на церемонии приведения президента к присяге, состоявшейся 6 апреля. Выборы в законодательный орган прошли 30 апреля в мирной обстановке. Избирательный процесс завершился 16 мая с проведением церемонии торжественного открытия шестого созыва законодательного органа.

Кот-д'Ивуар

18. В рамках усилий Организации Объединенных Наций по содействию мирному урегулированию послевыборного кризиса в Кот-д'Ивуаре я поддерживал тесные контакты с основными африканскими лидерами, призывая их работать над поиском нового варианта выхода из этого кризиса. Моя единственная цель при этом заключалась в том, чтобы обеспечить уважение воли ивуарийского народа, изъясненной демократическим путем. В рамках усилий Организации Объединенных Наций по проведению консультаций с нашими африканскими партнерами я направил своего Специального представителя по Западной Африке в сопровождении первого заместителя моего Специального представителя по Кот-д'Ивуару с особым поручением в Анголу, Буркина-Фасо, Гамбию, Гану, Мали и Южную Африку 18–25 января. В ходе консультаций, проводившихся на самом высоком уровне, мой Специальный представитель представил дальнейшие разъяснения и уточнения в отношении роли Организации Объединенных Наций в выборах в Кот-д'Ивуаре, прежде всего в отношении процесса удостоверения их результатов. Он подчеркнул также важность того, чтобы международное сообщество, прежде всего ЭКОВАС, Африканский союз и Организация Объединенных Наций, занимало общую позицию, опираясь при этом на согласованные принципы, утвержденные этими организациями.

19. На совещании, проведенном 28 января в Аддис-Абебе параллельно с Саммитом Африканского союза, Совет мира и безопасности Африканского союза постановил создать группу высокого уровня, которой будет поручено при поддержке группы экспертов выработать вариант политического урегулирования кризиса на основе соответствующих решений, принятых Африканским союзом и ЭКОВАС. По согласованию с Африканским союзом мой Специальный представитель по Западной Африке тесно сотрудничал с самим Африканским союзом и содействовал работе группы экспертов и группы высокого уровня. С этой целью мой Специальный представитель участвовал в совещаниях группы экспертов и группы высокого уровня, проведенных одно за дру-

гим в Абиджане (8 и 9 февраля) в Аддис-Абебе (17 февраля и 9 марта) и Нуакшоте (19 и 20 февраля и 4 марта). Его вклад был отмечен Советом мира и безопасности Африканского союза в коммюнике, которое он издал после 225-го заседания, проведенного 10 марта.

Гвинея

20. Народу Гвинеи в конечном итоге удалось, при существенной поддержке со стороны международного сообщества, провести президентские выборы. Первый избранный демократическим путем президент после получения Гвинеей независимости Альфа Конде был приведен к присяге 21 декабря 2010 года. Во время церемонии его введения в должность, на которой присутствовал заместитель Генерального секретаря, президент Конде, подчеркнул свою решимость преодолеть многочисленные трудности, с которыми сталкивается Гвинея, в том числе улучшая состояние экономики, расширяя возможности для трудоустройства и содействуя верховенству права, благому правлению и национальному примирению. Президент также взял на себя обязательство реформировать сектор безопасности, чтобы восстановить доверие народа к силам обороны и безопасности.

21. После создания нового правительства Международная контактная группа по Гвинее, в которую от Организации Объединенных Наций входил мой Специальный представитель, провела последнее совещание 10 февраля. Участники сошлись во мнении о необходимости создания Группы друзей по Гвинее, которая продолжала бы работу, начатую Международной контактной группой. Отметив существенную поддержку, полученную от международного сообщества в связи с процессом перехода, премьер-министр Мохамед Саид Фофана выразил надежду на то, что оно продолжит активно оказывать помощь стране и после завершения переходного периода в целях укрепления процесса демократизации, создания институтов и содействия экономическому росту и развитию.

22. По просьбе правительства Гвинеи 23 февраля вопрос о положении в этой стране был официально включен в повестку дня Комиссии по миростроительству. Мой Специальный представитель встретился с Председателем структуры по Гвинее Комиссии по миростроительству послом Сильвией Лукас из Люксембурга во время ее первого визита в Гвинею 3–10 апреля. В ходе этого визита председатель отметила широкий консенсус между национальными и международными заинтересованными сторонами в отношении того, что три приоритетных направления деятельности, определенные правительством Гвинеи, а именно: национальное примирение, реформирование сектора безопасности и содействие трудоустройству молодежи и женщин — являются одновременно актуальными и требующими срочных мер. Председатель отметила также необходимость дальнейшего укрепления демократии в Гвинее и заявила, что предстоящие парламентские выборы будут принципиально важным шагом в этом направлении, наряду с необходимостью поддержания диалога между правительством и всеми политическими силами, улучшения управления и стимулирования экономики.

Нигер

23. В отчетный период в Нигере успешно завершился переходный процесс, и спустя год после отстранения от власти бывшего президента Мамаду Танджи в стране восстановился конституционный порядок. Проведение в мирной обстановке выборов в законодательные органы власти и президентских выборов 31 января, а затем второго тура президентских выборов 12 марта свидетельствует о том, что график, установленный Высшим советом по восстановлению демократии (ВСВД) во главе с генерал-лейтенантом Салу Джибо, был эффективно соблюден.

24. В рамках дальнейших усилий Организации Объединенных Наций, направленных на обеспечение беспрепятственного перехода, мой Специальный представитель вместе с Председателем Комиссии ЭКОВАС и Комиссаром Африканского союза по вопросам мира и безопасности совершили 13 и 14 января, до проведения выборов в парламент и первого раунда президентских выборов, поездку в Ниамей. Они встретились с национальными и международными заинтересованными сторонами, в том числе с генерал-лейтенантом Салу Джибо, премьер-министром Махамаду Данда и несколькими кандидатами в президенты, с целью убедить их в необходимости соблюдения согласованного графика переходного процесса и обеспечить оптимальные условия для проведения выборов в законодательные органы власти и президентских выборов.

25. Из десяти кандидатов, которые приняли участие в первом раунде президентских выборов, состоявшемся 31 января, больше всех голосов набрали представитель Национального движения за общество развития (НДОР) Сейни Умару и кандидат от Нигерской партии за демократию и социализм (НПДС) Махамаду Иссуфу. Второй раунд был проведен, как и запланировано, 12 марта. Большинство в 58 процентов голосов президентом Республики на пятилетний срок был избран г-н Иссуфу. Его соперник, г-н Умару, получил 42 процента голосов. Наблюдатели от ЭКОВАС, Африканского союза, Организации Исламская конференция и Европейского союза с удовлетворением отметили, что выборы прошли спокойно и организованно. Они объявили, что выборы были проведены на свободной, справедливой и транспарентной основе.

26. Я хотел бы особо отметить поведение народа Нигера во время выборов. Как справедливо отметил г-н Иссуфу, народ Нигерии продемонстрировал большую политическую зрелость. Всяческих похвал заслуживает также ВСВД за образцовое наблюдение за успешным осуществлением перехода и проведением свободных и справедливых выборов. Следует упомянуть о том, что 16 марта г-н Умару заявил, что согласен с результатами выборов, поздравил президента Иссуфу и пожелал ему успеха в управлении страной. Я принимаю к сведению тот факт, что все лидеры страны подчеркнули важность национального примирения. Не менее важно и то, что передача полномочий от ВСВД президенту Иссуфу прошла без каких-либо происшествий. В духе примирения вскоре после завершения избирательного процесса генерал-лейтенант Джибо, президент Иссуфу и г-н Умару вместе совершили поездку в Абуджу, чтобы принять участие в саммите ЭКОВАС, который был проведен 23 и 24 марта.

27. Мой Специальный представитель присутствовал от моего имени на церемонии приведения к присяге президента Иссуфу, которая состоялась в Ниамее 7 апреля. По этому случаю президент Иссуфу торжественно поклялся уважать

и защищать конституцию, которую добровольно принял народ Нигерии, совместно выполнять возложенные на него народом высокие обязанности, ставить их выше узких интересов и уважать права человека. Он взял на себя обязательство также посвятить все силы достижению и поощрению всеобщего блага, мира и национального единства и сохранить целостность национальной территории. Президент Иссуфу также вкратце остановился на своих первоочередных задачах, которые включают сокращение масштабов голода и нищеты, борьбу с коррупцией и укрепление безопасности. Он обязался также выделять одну четверть всех государственных ассигнований на цели развития системы образования. 10 мая Апелляционный суд Нигера снял с бывшего президента Танджи, который находился под домашним арестом с февраля 2010 года, обвинения в коррупции и постановил выпустить его на свободу.

Смешанная камеруно-нигерийская комиссия

28. Смешанная камеруно-нигерийская комиссия, функционирующая под председательством моего Специального представителя, продолжала успешно работать над обеспечением выполнения решения Международного Суда от 10 октября 2002 года. На ее 27-м совещании, проведенном в Яунде 10 и 11 марта, стороны выразили желание играть более активную ведущую роль в этом процессе и поставили перед собой задачу завершить к ноябрю 2012 года значительную часть работы по демаркации границ, включая установку еще 1056 пограничных столбов. Они договорились также учредить новую структуру, которая позволит им играть ведущую роль в организации работ по демаркации границы в будущем. Кроме того, стороны решили проводить совместно с Организацией Объединенных Наций информационные миссии с целью обеспечить признание местным населением новой границы. 17 мая топографы приступили к измерению некоторых наиболее труднодоступных участков сухопутной границы. На сегодняшний день из общей протяженности границы, составляющей, по оценкам, 1950 км, официально согласован участок длиной 1600 км. Камерун и Нигерия признали также, что Рабочая группа по морской границе осуществила свой мандат, выполнив решение Международного Суда в отношении морской границы.

29. Комитет по наблюдению за осуществлением Гринтрийского соглашения от 12 июня 2006 года об условиях вывода и передачи власти на полуострове Бакасси встретился в Женеве 24 февраля и 5 и 6 мая. В ходе обоих совещаний стороны признали, что в районе Бакасси в целом царит мирная обстановка и что условия на месте постепенно улучшились, а также отметили усилия этих двух стран по организации совместного патрулирования и укреплению безопасности по обе стороны границы в этом районе в соответствии с результатами оценок, проведенных совместной группой наблюдателей во время поездок на места.

30. Мой Специальный представитель продолжал работать со страновыми группами Организации Объединенных Наций в Камеруне и Нигерии над применением комплексного подхода при содействии осуществлению мер укрепления доверия и совместных экономических программ в интересах населения, живущего вдоль границы. В этих целях правительство Камеруна совместно с представителями Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Продовольственной и сельскохозяйственной организа-

ции Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин «ООН-женщины», Всемирной продовольственной программы и Всемирной организации здравоохранения провело в мае и июне 2011 года миссию по оценке потребностей в пограничной зоне. Аналогичное мероприятие планируется скоро провести в Нигерии.

В. Укрепление субрегионального потенциала для противостояния трансграничным и многоаспектным угрозам миру и безопасности

Выборы и стабильность

31. Поскольку субрегион продолжает страдать от напряженности и насилия, связанных с проведением выборов, ЮНОВА созвала 18–20 мая в Прайе региональную конференцию высокого уровня по вопросам проведения выборов и стабильности. Эта инициатива стала продолжением процесса, который начался с проведением в ЮНОВА в ноябре 2008 года в Конакри регионального семинара по вопросу о роли структур безопасности в процессах выборов, в ходе которого была подчеркнута важность целостного подхода к проведению выборов. Основные задачи конференции в Прайе заключались в том, чтобы проанализировать опыт, накопленный в вопросах подготовки к выборам и их проведения, и изучить возможности его применения для предотвращения кризисов и миростроительства в Западной Африке. Принимающей страной этой конференции было правительство Кабо-Верде, а организована она была совместно с Отделом по оказанию помощи в проведении выборов Департамента по политическим вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций и Региональным отделением ПРООН для Западной Африки при поддержке ЭКОВАС, Африканского союза, Международной организации франкоязычных стран, Европейского союза и Международного института мира. В ней приняли участие высокопоставленные представители правительств стран субрегиона, международных и региональных организаций, а также органов по организации выборов, национальных сил безопасности, гражданского общества, научных учреждений и средств массовой информации.

32. На конференции была принята Прайская декларация о выборах и стабильности в Западной Африке, в которой, помимо прочего, была подчеркнута необходимость продолжения усилий по согласованию нормативных и организационных процедур, регулирующих проведение выборов, на региональном уровне. В этой декларации подчеркивалась также необходимость содействия соблюдению прав человека и учету гендерных аспектов при управлении процессами выборов и содержался призыв к укреплению национальных правовых рамок, определяющих роль сил безопасности и средств массовой информации при проведении выборов. Участники Конференции взяли на себя обязательство совместно работать над выполнением рекомендаций, изложенных в Прайской декларации.

33. Главными тремя итогами этой региональной конференции стали: а) проведение Организацией Объединенных Наций и ее региональными партнерами оценки передового опыта проведения выборов и норм в этой области, включая опыт осуществления Протокола ЭКОВАС 2001 года по вопросам демократии и благого управления; б) разработка комплекса стратегических рекомендаций по таким важнейшим вопросам, как финансирование выборов, функционирование избирательных комиссий, роль средств массовой информации и сектора безопасности, права человека и гендерные вопросы; а также с) проведение оценки субрегионального потенциала по решению потенциальных проблем, связанных с проведением выборов.

Реформа сектора безопасности

34. В течение отчетного периода ЮНОВА, продолжая тесно сотрудничать с ЭКОВАС в вопросах осуществления политической программы ЭКОВАС и его плана действий по управлению сектором безопасности и его реформированию, специально сосредоточило усилия на оказании поддержки процессу реформирования сектора безопасности в Гвинее по просьбе президента страны Конде. После консультаций с ЭКОВАС и Африканским союзом бывший глава совместной миссии ЭКОВАС, Африканского союза и Организации Объединенных Наций по оценке положения в секторе безопасности генерал Ламин Сиссе был 20–24 января направлен в Гвинею, чтобы обсудить с правительством возможные следующие шаги по проведению реформы. После этого визита власти страны решили провести национальный семинар по вопросам, касающимся реформы сектора управления, и создать при министерстве обороны национальный технический комитет, который будет координировать планирование и организацию осуществления реформы сектора безопасности, включая подготовку к семинару.

35. Национальный семинар по вопросам реформы сектора безопасности, организованный правительством Гвинии при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, был проведен 28–31 марта в Конакри. Открыл семинар президент Конде. ЮНОВА тесно сотрудничало с Координатором-резидентом Организации Объединенных Наций, а также Департаментом по поддержанию мира Секретариата Организации Объединенных Наций и Бюро ПРООН по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению, чтобы разработать согласованную позицию Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций оказывала техническому комитету консультативную помощь до и во время проведения семинара, для чего, в том числе, Бюро по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению направило в феврале международного эксперта по вопросам реформирования сектора безопасности, а ЮНОВА направило 13 марта — 6 апреля еще двоих экспертов по вопросам реформирования сектора безопасности, работа которых финансировалась из бюджета Департамента по политическим вопросам.

36. Семинар позволил впервые официально провести национальный диалог по вопросам реформирования сектора безопасности между представителями гвинейского сектора безопасности и обороны, правительства Гвинии и национальных организаций гражданского общества. По этому случаю участники семинара оценили прогресс, достигнутый на начальном этапе осуществления рекомендаций, сформулированных в докладе совместной миссии Африканского союза, ЭКОВАС и Организации Объединенных Наций по оценке положения в

секторе безопасности, проведенной в 2010 году. Они также начали обсуждения по вопросу о разработке национального плана выполнения этих рекомендаций. Семинар стал также форумом для оценки национальных возможностей и определения областей, в которых Гвинее потребуется помощь международных партнеров. Итогом семинара стало учреждение национального руководящего комитета по реформированию сектора безопасности. Пока органы власти работают над завершением подготовки плана реформирования сектора безопасности, двусторонние и многосторонние партнеры, включая Францию, Соединенные Штаты Америки и Европейский союз, содействуют осуществлению на месте конкретных мероприятий с быстрой отдачей. Организация Объединенных Наций ввела в действие также порядок общей координации международных усилий в поддержку этого процесса, осуществляемого при ведущей роли правительства.

Незаконный оборот наркотиков и трансграничная организованная преступность

37. Со времени представления моего предыдущего доклада Организация Объединенных Наций, работая совместно с региональными партнерами, мобилизовала дополнительную поддержку в целях осуществления регионального плана действий ЭКОВАС по решению обостряющихся проблем незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и злоупотребления наркотиками в Западной Африке. Параллельно были разработаны конкретные мероприятия по осуществлению Инициативы в отношении побережья Западной Африки — совместной инициативы ЮНОВА, Департамента по политическим вопросам, Департамента операций по поддержанию мира, ЮНОДК и Интерпола, направленной на укрепление потенциала в поддержку Регионального плана действий ЮКОВАС.

38. В связи с этим мой Специальный представитель налаживал и укреплял отношения партнерства с рядом учреждений. 31 марта он посетил Брюссель, чтобы обсудить соответствующие вопросы с представителями Европейского союза, а также принял участие в совещании министров на Саммите Группы восьми 2011 года по проблеме трансатлантической наркоторговли, которое было проведено 10 мая в Париже. На этом совещании министров были приняты политическая декларация и план действий, направленные на укрепление трансатлантического сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом наркотиков, прежде всего между тремя наиболее сильно затрагиваемыми регионами, а именно Латинской Америкой, Западной Африкой и Европой. По этому случаю и Директор-исполнитель ЮНОДК, и мой Специальный представитель призвали оказывать поддержку Инициативе в отношении побережья Западной Африки как неотъемлемой части более масштабной международной стратегии борьбы с незаконным оборотом наркотиков.

39. ЮНОВА, ЮНОДК, Департамент операций по поддержанию мира и Интерпол продолжали осуществление Инициативы для побережья Западной Африки в Гвинее-Бисау, Либерии и Сьерра-Леоне; осуществление этой инициативы в Кот-д'Ивуаре было приостановлено из-за разразившегося в стране кризиса. В Сьерра-Леоне было создано, оснащено и начало функционировать подразделение по борьбе с транснациональной организованной преступностью. Это подразделение уже приняло участие в расследовании по делу о незаконном обороте марихуаны, в ходе которого полицией 16 мая была изъята крупная пар-

тия этого вещества. Подразделение по борьбе с транснациональной преступностью в Гвинее-Бисау в апреле 2011 года было укомплектовано, размещено в предоставленных ему помещениях и приступило к исполнению своих обязанностей. В Либерии министр юстиции 20 мая 2011 года утвердил меморандум о взаимопонимании о создании подразделения по борьбе с транснациональной преступностью.

40. Особое внимание уделялось также укреплению стратегической направленности Инициативы в отношении побережья Западной Африки. 22 февраля четверо партнеров по осуществлению Инициативы утвердили трехуровневый внутренний механизм руководства и координации, включающий Комитет высокого уровня по вопросам политики, которому было поручено обеспечивать стратегическую координацию, управление и руководство всеми мероприятиями в рамках этой программы. Первое совещание Комитета высокого уровня по вопросам политики было проведено 20 июня в Дакаре под председательством моего Специального представителя. Цели этого совещания включали обеспечение увязки между планом действий ЭКОВАС и Фритаунским обязательством по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью, принятым в рамках Инициативы в отношении побережья Западной Африки; обеспечение контроля на стратегическом уровне за политическими, организационными и финансовыми аспектами осуществления Инициативы; содействие стратегическому взаимодействию и сотрудничеству между различными национальными, региональными и международными субъектами; и мобилизация ресурсов в поддержку осуществления Инициативы. Комитет по вопросам политики приветствовал обязательство стран Западной Африки бороться с транснациональной организованной преступностью и высоко отозвался о сотрудничестве, которое было налажено между Инициативой и ЭКОВАС. Он согласился продолжать оказывать поддержку в осуществлении регионального плана действий ЭКОВАС, чтобы противостоять растущей угрозе незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и злоупотребления наркотическими средствами в Западной Африке. Проанализировав достигнутый прогресс и трудности в реализации Инициативы в четырех пилотных странах, Комитет по вопросам политики также постановил направить техническую миссию в Кот-д'Ивуар и созвать донорскую конференцию в поддержку конкретных мероприятий, финансирование которых будет производиться через фонд пакетного финансирования Инициативы в отношении побережья Западной Африки, находящийся в управлении ЮНОДК. Комитет по вопросам политики также рассмотрел возможность распространения деятельности в рамках Инициативы на Гвинею при условии ее включения партнерскими учреждениями в Инициативу. С этой целью он постановил направить в Гвинею специальную техническую миссию для оценки потребностей и пригласить правительство Гвинеи к участию в следующем совещании Комитета по вопросам политики.

С. Содействие благотворному управлению, уважение принципа верховенства права, права человека и учет гендерных аспектов

41. Что касается соблюдения прав человека и учета гендерных аспектов в деятельности, связанной с обеспечением мира и безопасности, то ЮНОВА из-

влекло пользу из укрепления отношений партнерства с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, общеафриканскими учреждениями и организациями гражданского общества. В рамках усилий Организации Объединенных Наций по борьбе с безнаказанностью мой Специальный представитель вместе с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека 14 и 15 марта посетили Гвинею. В ходе этой поездки они призвали власти Гвинеи учредить комиссию по установлению истины, правосудию и примирению, а также независимое национальное учреждение по правам человека. Такое учреждение было создано в соответствии с указом президента от 17 марта.

42. 16 и 17 марта ЮНОВА провело шестое консультативное совещание глав управлений Организации Объединенных Наций по правам человека в Западной Африке. В ходе этого совещания, в котором участвовала Высокий комиссар, особое внимание было уделено вопросам, касающимся прав человека в ходе избирательных процессов, борьбы с безнаказанностью и гендерной проблематики и прав человека. Учитывая нестабильную обстановку в ряде стран региона, участники совещания решили включить осуществление резолюций 1612 (2005) и 1882 (2009) Совета Безопасности в совместные мероприятия по защите прав человека в субрегионе. Это совещание позволило также укрепить взаимодействие между ЭКОВАС, ЮНОВА и сетью «ООН-женщины» в поддержку осуществления регионального плана ЭКОВАС по выполнению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и кампании Организации Объединенных Наций, призванной положить конец насилию в отношении женщин.

43. ЮНОВА оказывало поддержку деятельности Рабочей группы по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности в Западной Африке, в рамках усилий по осуществлению резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности на основе проведения раз в месяц совещаний, призванных помочь заинтересованным сторонам обеспечивать учет гендерной проблематики, прежде всего в стратегиях обеспечения мира и безопасности. ЮНОВА выпустило также издание 2011 года справочника учреждений, занимающихся вопросами мира и безопасности в Западной Африке по инициативе Рабочей группы по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности в Западной Африке. Этот шаг был призван повысить эффективность взаимодействия и обеспечить согласование мер субъектов, институтов, организаций и учреждений, ведущих работу в различных секторах, прямо или косвенно направленную на содействие прочному миру и безопасности в Западноафриканском регионе.

44. Совместно с ЭКОВАС и во взаимодействии с правительством Гвинеи ЮНОВА провело 15 апреля в Конакри совещание партнеров «за круглым столом», посвященное прогрессу и трудностям в процессе, выполнения резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности в 16 странах субрегиона. На церемонии открытия этого мероприятия перед 130 высокопоставленными участниками выступил президент Конде. Соответствующие национальные планы действий уже осуществляются правительствами Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Кот-д'Ивуара, Либерии, Сенегала и Сьерра-Леоне, а Гамбия, Гана и Нигерия в настоящее время разрабатывают такие планы. Участники совещания «за круглым столом» приняли решение о начале осуществления стратегий мобилизации ресурсов для регионального плана действий по выполнению резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности. Участники взяли на себя

обязательство оказывать техническую и финансовую поддержку осуществлению этого плана действий на страновом и субрегиональном уровнях.

D. Межучрежденческое сотрудничество

Сотрудничество между учреждениями Организации Объединенных Наций

45. Как уже сообщалось, ряд совместных инициатив были предприняты совместно с миссиями по поддержанию мира, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций в Западной Африке, а также с Комиссией по миростроительству и УВКПЧ. Эти инициативы включали меры в таких областях, как реформа сектора безопасности, борьба с насилием, связанным с выборами, права человека и гендерные аспекты и работа Смешанной камеруно-нигерийской комиссии.

46. Кроме того, определить порядок дальнейшего согласования деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на обеспечение стабильности в субрегионе, позволили два совещания руководителей миротворческих миссий Организации Объединенных Наций в Западной Африке, проведенные, соответственно, 28 февраля и 28 мая в Дакаре. 28 февраля встретились главы миссий в Гвинее-Бисау, Кот-д'Ивуаре и Либерии, чтобы обсудить вопрос о кризисе в Кот-д'Ивуаре и его последствиях для всего субрегиона, прежде всего для соседней Либерии. Главы миссий обсудили также ряд междисциплинарных вопросов, влияющих на мир и безопасность в регионе, и договорились укреплять взаимодействие, прежде всего в проведении выборов, борьбе с незаконным оборотом наркотиков и реформировании сектора безопасности.

47. 28 мая главы миссии в Гвинее-Бисау, Кот-д'Ивуаре, Либерии и Сьерра-Леоне с удовлетворением отметили положительное развитие событий в Западной Африке с момента проведения их предыдущего совещания. В частности, они отметили окончание послевыборного кризиса в Кот-д'Ивуаре и успешное проведение демократических выборов в Бенине, Нигер, и Нигерии, многообещающие перспективы проведения до конца года мирных, свободных и справедливых выборов в Кабо-Верде и Либерии и активизацию двустороннего и многостороннего сотрудничества в борьбе с нестабильностью в государствах Сахеля. Сознывая, что, несмотря на эти подвижки, положение в западноафриканском субрегионе остается нестабильным, главы миссий обязались проявлять бдительность и поддерживать тесные контакты между соответствующими миссиями, прежде всего по трансграничным и межсекторальным вопросам, в том числе в рамках Комитета по вопросам политики и Инициативы в отношении побережья Западной Африки.

48. Мой Специальный представитель созвал также восьмое совещание региональных директоров и руководителей учреждений Организации Объединенных Наций, базирующихся в Дакаре. Они проанализировали события в субрегионе и роль Организации Объединенных Наций в этой связи, уделив основное внимание Гвинее, Нигеру, Бенину, Буркина-Фасо и Сенегалу. Они обсудили также вопрос о гуманитарных последствиях кризисов в Кот-д'Ивуаре и Ливийской Арабской Джамахирии, а также об опасности возникновения нестабильности в связи с проведением выборов ввиду того, что в период 2011–2013 годов выборы запланированы в большинстве стран субрегиона.

Сотрудничество с региональными и субрегиональными партнерами

49. В рассматриваемый период мой Специальный представитель, помимо оказания добрых услуг совместно с ЭКОВАС, принял участие в тридцать девятой очередной сессии Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС, которая была проведена 23 и 24 марта 2011 года в Абудже. На тридцать девятой очередной сессии был проведен обмен мнениями о совместных инициативах, осуществляемых в настоящее время этими двумя учреждениями, в том числе в Кот-д'Ивуаре, совместных усилиях по оказанию добрых услуг и о подготовке к региональной конференции высокого уровня по вопросам, касающимся выборов и стабильности, которая должна была состояться 18–20 мая в Прайе. Вместе с тем следует отметить, что из-за кризиса в Кот-д'Ивуаре, который отвлек часть ресурсов и усилий ЭКОВАС, ряд запланированных совместных технических инициатив этих двух учреждений не были осуществлены.

IV. Замечания и рекомендации

50. Проведение президентских выборов в Гвинее и последующая инаугурация первого в истории страны демократически избранного президента открывают перед ней возможности для решения давних задач в области мира и безопасности, включая национальное примирение, борьбу с нарушениями прав человека и задачи, касающиеся политического и социально-экономического управления. Эти события также открывают перед страной возможность реально улучшить жизнь народа. Я высоко оцениваю решимость президента Конде принять меры для решения самых насущных проблем и призываю его вести конструктивный диалог со всеми национальными заинтересованными сторонами для преодоления социальной и политической напряженности при одновременном закреплении достигнутых на сегодняшний день результатов.

51. Я с удовлетворением отмечаю важные шаги, сделанные новыми органами власти Гвинеи для ускорения реформы сектора безопасности на основе результатов совместной оценки, проведенной в 2010 году Организацией Объединенных Наций, ЭКОВАС и Африканским союзом. Организация Объединенных Наций будет продолжать работать над тем, чтобы в соответствии с призывом страны улучшить координацию международной деятельности и программ, связанных с реформой сектора безопасности. Учитывая, что управление сектором безопасности является центральным элементом государственного переустройства и укрепления государственных институтов в ряде западноафриканских стран, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать ЭКОВАС разработать и утвердить обсуждаемые в настоящее время региональный политический механизм и план действий, касающиеся управления сектором безопасности и его реформы. ЮНОВА всегда готово при необходимости оказать помощь в этом процессе.

52. 7 апреля, немногим более года после отстранения от власти бывшего президента Нигера Танджи, состоялась инаугурация нового президента г-на Иссуфу и в Нигере было восстановлено конституционное и гражданское правление. Я высоко оцениваю работу переходных органов власти, и прежде всего усилия генерал-лейтенанта Джибо. Я приветствую внедрение этой новой модели демократического устройства в стране, хотя и уверен, что новым органам власти Нигера для эффективного повышения благосостояния и безопасно-

сти народа Нигера, а также для укрепления демократических институтов в стране будет по-прежнему необходима стабильная поддержка со стороны международного сообщества.

53. Я не могу не отметить скромный прогресс, достигнутый Смешанной камеруно-нигерийской комиссией, и продемонстрированную Камеруном и Нигерией в ходе семнадцатой сессии Комиссии приверженность задаче завершения демаркации границы между двумя странами. Я приветствую также решимость сторон ускорить осуществление решения Международного Суда. Я надеюсь, что эти процессы будут завершены в установленные сроки. Я сознаю, что обеим странам предстоит принять трудные решения, но я никогда не сомневался в наличии у них политической воли, необходимой для решения поставленных задач.

54. Я приветствую также принятие Прайской декларации о выборах и стабильности в Западной Африке в ходе региональной конференции, проведенной в Прайе 18–20 мая. Я настоятельно призываю все соответствующие действующие лица в регионе, в частности ЭКОВАС, его государства-члены и гражданское общество в странах Западной Африки, тесно сотрудничать с системой Организации Объединенных Наций для эффективного выполнения ее рекомендаций. Я хотел бы еще раз заверить лидеров региона в том, что, исходя из приверженности Организации Объединенных Наций делу укрепления демократии в Западной Африке, ЮНОВА будет и впредь поддерживать эти усилия и активно содействовать им.

55. Хотя я признаю прогресс в борьбе с транснациональной организованной преступностью, включая незаконный оборот наркотиков, в Западной Африке, в частности благодаря осуществлению Инициативы в отношении побережья Западной Африки, я хотел бы еще раз подчеркнуть, что странам этого субрегиона необходимо укреплять стратегическое руководство этими усилиями и ведущую роль региона в них. Я также настоятельно призываю партнеров оказывать необходимую финансовую поддержку Инициативе и усилиям по осуществлению Регионального плана действий ЭКОВАС.

56. Что касается кризиса в Кот-д'Ивуаре, то многие заинтересованные стороны призвали Организацию Объединенных Наций играть более активную роль в решении проблем, связанных с недавно начавшимся возвращением наемников и другими видами незаконных трансграничных перемещений, включая оборот оружия, из Кот-д'Ивуара в Либерию и другие соседние страны. В связи с этим насущно необходимо выработать, при поддержке ЮНОВА, субрегиональную стратегию решения этой проблемы.

57. По некоторым данным, из Ливийской Арабской Джамахирии было вывезено оружие, которое попало в руки террористов в Сахельском поясе, что создало опасность дестабилизации всего региона, где по-прежнему остро стоит проблема терроризма. Еще одним потенциальным источником нестабильности является существенное сокращение притока денежных переводов от трудовых мигрантов, что приведет к снижению уровня доходов местных домашних хозяйств. Странам Сахеля следует укреплять взаимодействие для решения этих давних и назревающих гуманитарных проблем и проблем в области безопасности. В связи с этим я с удовлетворением отмечаю укрепление сотрудничества между правительствами Алжира, Мавритании, Мали и Нигера. Я приветствую нынешнюю динамику и призывы к проведению встречи на высшем уровне по

вопросам безопасности и развития в Сахельском поясе. Мой Специальный представитель будет продолжать мобилизацию ресурсов системы Организации Объединенных Наций в поддержку этой инициативы, а также готов участвовать в выработке любого возможного итогового документа предлагаемой конференции.

58. Вселяют надежду шаги, предпринятые западноафриканскими государствами для проведения в жизнь регионального плана действий по осуществлению резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности. Я приветствую также поддержку этого регионального плана действий со стороны партнеров и принятие все большим числом стран субрегиона национальных планов действий. Я призываю правительство всех стран субрегиона разработать и утвердить подобные планы. Организация Объединенных Наций, в частности сеть «ООН-женщины», всегда готова оказать необходимую поддержку в этой связи.

59. Одной из важнейших задач, стоящих перед странами Западной Африки, является внедрение эффективных и беспристрастных систем отправления правосудия — не только в рамках усилий правительств по обеспечению благотворного управления и верховенства права, но и как часть мер по предотвращению конфликтов и созданию необходимых условий для прочного мира и безопасности. Чтобы содействовать странам региона в решении этих задач, ЮНОВА и региональное отделение УВКПЧ в Западной Африке планируют до конца 2011 года провести региональную конференцию по проблеме безнаказанности в целях мобилизации региональных партнеров и их привлечения к усилиям по борьбе с безнаказанностью. Одной из задач конференции будет также разработка плана действий по оказанию поддержки эффективному осуществлению Протокола ЭКОВАС по вопросам демократии и благотворного управления.

60. С окончанием кризиса в Кот-д'Ивуаре, восстановлением конституционного порядка и демократии в Гвинее и Нигере и проведением мирных и справедливых выборов в Бенине и Нигерии субрегион поступательно движется в направлении мира и демократии при твердой поддержке со стороны присутствующих на месте органов Организации Объединенных Наций, включая ЮНОВА. Хотя эти вселяющие надежду достижения закладывают основы для стабильности, восстановления и развития, они, к сожалению, не позволили полностью исключить вероятность новых циклов нестабильности, угроза которой по-прежнему вполне реальна в ряде стран, как это показали недавние события в Буркина-Фасо и сохраняющаяся напряженность в других странах субрегиона. ЮНОВА будет продолжать оказывать поддержку инициативам, направленных на закрепление достигнутого, в соответствии со своим пересмотренным мандатом, утвержденным Советом Безопасности в декабре 2010 года. Отделение сосредоточит также свою деятельность на противостоянии трансграничным и межсекторальным угрозам миру, безопасности человека и стабильности, в частности кризисам и насилию, связанным с выборами, проблемам, связанным с реформой сектора безопасности, и транснациональной преступности, прежде всего незаконному обороту наркотиков и терроризму.

61. В заключение я хотел бы еще раз выразить признательность правительствам стран Западной Африки и Комиссии ЭКОВАС, а также другим субрегиональным и региональным учреждениям за тесное сотрудничество с ЮНОВА. Я хотел бы также поблагодарить различные органы системы Организации Объединенных Наций.

диненных Наций, работающие в Западной Африке, в том числе руководителей миротворческих миссий, региональных отделений Организации Объединенных Наций, страновых групп и других соответствующих структур, за их самоотверженную работу и поддержку ЮНОВА. Наконец, я хотел бы поблагодарить моего Специального представителя Саида Джиннита, а также сотрудников ЮНОВА и Смешанную камеруно-нигерийскую комиссию за их неустанные усилия по содействию прочному миру и безопасности в Западной Африке.
